蜜蜂、蜜蜂和蜜源

人類廣泛利用的昆蟲，有蠶和蜜蜂。蠶絲在中國國民經濟中佔有很重要的地位，至于蜜蜂，人們好像對它生疏些。其實蜜蜂和人類的密切關係，並不比蠶少。遠及在五十年前已採收蜂蜜，中國在二千四百多年前的春秋時代，就有相當高明的養蜂技術。中國人很早就會用蜂蜜來做糖果，飲料和調藥劑了。現在人們吃到甜蜜的東西，就稱讚它「蜜甜」。用蜜來說明甜，就是因爲在很長的時期裡，人們把蜂蜜當作最主要的甜食的緣故。

蜜蜂是益蟲，它對于農作物非常有利。養蜂化不了多少本錢，但利益却很大，因此是一種很好的農村副業。在有條件的地區，養蜂是人人樂於提倡的。

蜜蜂所產的蜂蜜，在中國古籍上，例如「本草綱目」有很多有關醫療效能的記載，它醫的是哪些病呢，說來眞是不少，蜂蜜對肺病，腸胃病、心臟病，潰瘍病、肝臟的疾病和神經系統的疾病，糖尿病，甚至日常的便秘、傷風咳嗽、水火燙傷等等，都有着一定的療效。

在中藥裡用到蜂蜜的地方很多，這是因爲它含有大量葡萄糖，還含有許多寶貴的維它命、礦物質和有機酸。它已被認爲是一種很好的醫藥輔助劑。

養蜂，必須先調查當地有沒有可以採蜜的植物。這些植物又稱爲「蜜源植物」。這是一個先決條件。有些地方蜜源植物確實太少，就不能養蜂，不過中國大部份地區。這種蜜源植物是很多的。祇有小部分較偏僻地區，如青海海首，地處高寒山區，蜜源植物雖也不少，但因氣溫關係，花期較短，對大量發展養蜂事業有一定的制。幸而有關部門的職工，能積極深入農村、草原，進行調查，我到了十多種蜜源植物，這些植物花明雖也不長，但蜜汁豐富，質量較高，分布面積廣，還就給青海地區發展養蜂事業開闢了廣濶的道路，使今年青海首的蜂蜜獲得豐收。目前全省已收購到的蜂蜜已有五十多萬斤。比去年全年的收購量增多了三倍有奇。

蜜蜂如何找尋蜜蜂源？這是一件很有趣的事。就拿蜜蜂最忙碌的夏天來說吧。這時主要的蜜源植物大部已開花，例如華南一帶的龍眼，華中華東一帶的一部分紫雲英，烏桕，華北和東北的棗，白槐，牡荊，艮（旁木）樹等等。新出房的工蜂，一面担任喂蜂子的工作，一面也常飛出蜂箱，在蜂箱和蜂場週圍練習飛翔，同時辨認週圍景物和自己住處。半個月之後，工蜂開始外勤工作，探尋蜜源。當工蜂在外面找到蜜源，它們便會用信號通知同伴去採集。

它們的信號，有兩種類似舞蹈的形式：一種可說是圓形舞，一種可說是搖擺舞。從這兩種舞蹈式的信號上，它們的同伴可以看出蜜源的遠近和方向，就遵照所指示，去辛勤採收，從來是不會有錯誤的。

小國趣聞

高踞西班牙與法國之間庇里牛斯山上的最爾小邦安道爾共和國（全國面積一九一方里）于一九四八年九月下旬向世界宣告該國與凱撒威廉的德意志帝國之間的交戰狀態，已不復存在。也許是因爲忙着顧慮較大的問題，第一次世界大戰後，凡爾賽和約的制訂者們，竟把安道爾忘在腦後——該國六人警察隊曾參與軍作戰。安道爾本長也忘了這件事。直到該國熱政委員會（由二十四名已婚男子組成）議決，應當有一個明白的紀錄之後，始作此宣示。

△如果把薯仔皮刮去，把薯身抹乾，再塗一層熱油，那麼，賣起來會快熱得多。

塘西花月痕

塘西有信報連載

第廿九節：奇花女狀元鬧大風波

正當大走紅運，何堪當衆受辱；二者底大哥仁也是個中表表人物，豈懼惡勢力的壓迫，於是氣憤塡膺，嚴詞厲色直斥靚仔興：（賤格下流），不齒於人類——俗語說得好：「相唸不好口相打不好手，」說話間小不免過火一點，兩下頂撞起來，靚仔興當然不是善男信女，圍觀者如堵，給一個妓女如此羞辱，當堂焉之撞火，連帶（旁才）潤蘭兩巴掌，粉頰平添了兩個脂印，撲身上前，和靚仔興糾纏，卒由龜鴇靠從中排解，並婉勸靚仔興離場。

靚仔興原想痛毆潤蘭一頓洩憤，因圍觀者衆，恐怕引起警察干涉，沒奈何悻悻然離開奇花寨，潤蘭無辜被國得不服氣，馬上叫「豆粉水」找大哥仁到來，哭着嘆着叫道：「靚仔興這廝既將我侮辱，還打我兩巴掌，他簡直立心剃你眼眉——」大哥仁做事很有分寸，善言解釋，含笑說道：「他可能不知道你是我的老契，因爲你的額頭，沒有標明「大哥仁老契」等字樣，難怪也輕舉妄動。我相信他事過情遷，也知道行爲魯莽，必會向我道歉的」。潤蘭估不到大哥仁這樣說法，任由別人侮辱自己，情實不甘，依然想激起大哥仁一股怒氣，向靚仔興提出交涉，挽回自己的面子，誰知大哥仁反爲勸告潤蘭：「你現在尚要出來撈，我打翻靚仔興替你洩憤，只是舉手之勞，或者說出半句話，便有一班兄弟們代我出力，但是深想一層，他們必定向你報復，我不能長時間追隨你的左右，喝保護，吃眼前虧的是你，又何苦來由哉？」大哥仁說完之後，勸解潤蘭一番，即離開奇花寨。

大哥仁對於這件事，誰不想多生枝節，可是他底「軍師」渾號劉伯溫的，生得面口尖長，雙顴瘦削，有幾分類似明太祖朱洪武的圖像，人性如烈火，足智多謀，

黨近達權社鳴謝

本社於十月卅日舉行成立第四十一週年紀念慶典荷蒙全加洪門黨社及本埠同號暨洪門昆仲嬸姆姊妹尊惠賜賀儀祝詞本社拜領之餘謹此以謝

黨近埠達權支社謹啓

惠賜芳名 恕不稱呼

民治黨美洲總部 民治黨駐加總支部
雲埠大公義學 以上每祝詞
黨近民治黨賀金壹百元祝詞
穩寧黨社賀金十元祝詞
域埠達權總社 域埠民治黨 雲埠民治黨 雲埠達權社 企城黨社 列城黨社
大漢公報 片市佐治黨社 錦碌黨社
都城達權社 砵埠黨社 卡城黨社
明吆黨社 點城黨社 蘭頓民治黨
沙城民治黨 雲埠洪門體育會
域埠洪門體育會
以上每賀金五元 祝詞
逢利俱樂部賀金壹百五十元
鄭忠梅夫婦賀金壹百元
鄭洪麟夫婦賀金廿元
林時仰賀金廿元
北京酒家 西人麥當奴 鄭潮積夫婦
鄭瑞璧夫婦 馬松安夫婦 曹餘登
鄭秋仍 周瑞燁 謝 池 林進傑
林兆光 鄭松照 周逸經 陳福如
岑崇樂 陳文彬 陳成 每賀金十元
鄭振進 鄭忠榮夫婦 岑受貴 每六元
葉華耀夫婦 鄭華錦夫婦 鄭松長
鄭厚瑛 周梓光 堯記大寶號 略廣
周朝鎬 鄭如順 徐 沛 關祥生
馬瑞能夫婦 鄭榮康夫婦 周 平
吳惠宜 鄭紹沃夫婦 鄭業強夫婦
余子儀 鄭春裕 城北駐所 林舉齊
鄭潤英夫婦 鄭尙積夫婦 徐磬光
吳一平 王華進 李華英 趙偉常
趙毓明 西人威廉的臣 林福疇 周伯昌
勝利酒館 時梳殯館 鄭發强夫婦
黃星才 以上每五元
鄭就光夫婦 黃欽培夫婦 每四元
劉雁極三元五 梁興 鄭炎鵬 鄭樹培
陳謀僑 關兆光 張金滿 唐 錦
陳就仙 劉受照 鄭伯旺 黃宇珍
每三元
周偉雄夫婦弍元

朱去非創製
奇異藥水
內外各症 可食可擦
皮膚瘙癢 四十餘年 風行各國
大罐壹元五毛 中罐壹元 小罐五毛
止痛 必靈丹 每打一元
第一 平安茶 清熱化滯 每封十包 一元
各埠各商店有賣
總批發處：奇異商行朱去非
Key Yee Agency, P. O. Box 2387
Vancouver, B. C.

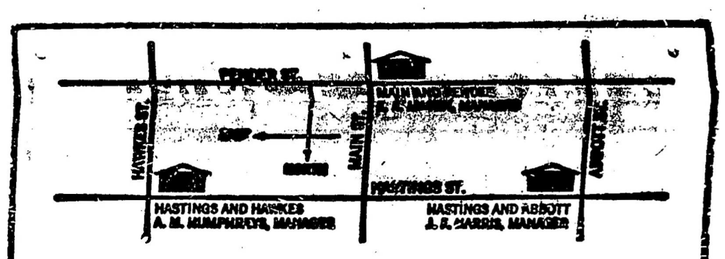
◎哀謝

先嚴諱榮暢字傑美蔡公府君台山大江灣龍村人痛于民國五十五年十一月五日在雲埠中央醫院逝世積閱享壽六十有一歲經於同月十弍日假座暗市黨殯儀館舉行出殯禮安塟於伙市蘭墓園荷蒙宗親戚友世誼惠賜輓聯花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人 駱氏 泣淚稽首
孤子 振華 泣血稽顙
孤女 齊新彩芳
艷芳 泣血稽首
女婿 湯本文譚偉棠
卡顯順 拭淚頓首
外男孫 德欽洪堅洪華
者扶利 拭淚頓首
外女孫 小瑋小娟 拭淚稽首
恕不稱呼 倘有差處 希爲原諒

（聘儀）陳有義陳傳祀卅元 蔡育合卅元
蔡英梓 英輝傑民進明仝 傑饒松嬰仝
雷錦維基盤國盤仝 駱偉深駱榮欽仝
仲炘福壽仝 以上每弍十元
廖顯仁 駱炳 駱麟 駱麟聖合家
司徒緒合家 蔡玉卿 蔡傑燧合家
鍾振湖 黃沛伯 蔡英澤 葉求鎭
李昌 以上每十元
司徒捷予 伍錫儒合家 英民合家
司徒瑞 馬文寬 蔡伯源 雷秋維
許肇生 駱士廉 林利 胡洽 陳樹庭
合家 李蘇世 葉求稻 蔡潤伯 廖廸
蔡悅基 湯錦伯 李炳安 駱爾棠
駱沃華 滿元 以上每五元
蔡樹昆 英錦鑾 陳良治 雷振 李榮
林今頁 朱勳章 馬植伯 蔡傑夫合家
黃昂聰合家 黃錦成 黃奕偉合家
周永熾合家 黃遜 黃子文合家
黃文炎 吳英輔 伍樹容 馬廣兆合家
每三元 黃炳志合家 許益 黃丙合家
陳宜健 葉榮富合家 趙志 每弍元

另花圈五十弍只 素車三十五輛
厚惠芳名 恕不臚列



如君等需要銀行
給予便利及小心之服務
加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾總街，喜市定夾鴨街，喜市定夾亞歷街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等滙款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。
如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。
加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

榮士銀幣及郵票公司
WING'S COIN AND STAMP CO.,
179 East Pender St, Vancouver 4, B. C.
電話 685-1539
本公司專營買賣各國銀幣紙幣金銀及郵票等等
僑胞光顧額外懽迎

金然棧臘味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
Phone: MU 3-1757
★★★贈送親朋★★禮品臘味★最爲適宜
中央政府農部派員駐廠監製
獨家腊味權威
專一輸出歐美
久已馳名海外
衛生條件俱備
品質優良可口
十足家鄉風味
代寄往國內或國外
本廠樂意代勞保證寄到中途遺失十足奉賠
價目印備函索即寄

沙省新型唐飡館及貨倉生意連實業出賣
本店位于新區，生意繼當，各用具齊備，有車送飡，今因年老，人力缺乏，故願平價出讓或買賣生意亦好，如有意斯業者，請來函或面議均好。
Wong's Chop Suey & Confectionery
311-2nd Ave. S. E. Swift Current, Sask.

宜僱經驗炒鑊一名
宜僱駛車送飡一名
如意者請電話 TR 9-5785 洽商。

He Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大讌小酌
價廉味好
地址。片打東街壹〇弍號
電話。MU 壹-壹〇三〇

本公司爲加國百貨公司
貨價折扣制始祖
本公司折扣價時常爲全市最「廉」
現款交易節約之道
無利息及遞送費用
貨眞價實，
童叟無欺。
陸海軍公司貨價，
比任何人相宜。
貨物包君滿意，
不然原銀奉回。
本公司曾替華埠華友服務四十餘年。
必定目價
唯一宗旨的平
ARMY & NAVY
DEPT. STORES
VANCOUVER 25 WEST HASTINGS
NEW WESTMINSTER 568 COLUMBIA ST.

△代柬
本總公所謹訂於十一月廿七日下午壹時舉行成立第五十三週年紀念典禮并設茶点叙慶同日下午五時半假座新華僑酒樓舉行宴會敬請
黃江夏總分堂
黃雲山各分公所 列位伯叔昆仲嬸姆姊妹屆時賁臨不勝翹企
伍氏各埠公所
漢升体育會
黃雲山總公所同人謹訂
△附注
此次紀念宴會因有等昆仲地址不明無法柬請統希到各宗人商號報名參加爲荷
(一)
(二) 本總公所昆仲年費繳交者固多未繳交者亦不少請隨時賜下

Hans Grumme HAIRSTYLISTS
For the best in modern Hairstyling and Wig care
Downtown 682-7281 | West Vancouver 926-1317 | South Granville 738-9620
418 W. Hastings 1562 Marine Drive 2637 Granville St.
At Jermaine's 600 Granville St. Phone 684-4441
ANNOUNCE WITH PRIDE TO ALL OUR PATRONS THE APPOINTMENT OF

鳴鳳
FUNG MING
To the staff at our Salon at 418 W. Hastings St.
本美容院特聘由港抵雲埠的著名髮型及假髮專家黃陳鳳鳴女士在處服務，陳女士能以英語、粵語、台山語、國語、上海語、四川語等招待顧客，實能給予華友無上方便，各界仕女前來購買假髮及恤髮電髮等無任歡迎。

申請省大學士・投資問題研究員
美倫股票投資公司
電話買賣問許杏安
RICHARD HOY
MIDLAND-OSLER LTD.
717 W. PENDER ST.,
公司電話 684-8216
夜晚電話 六八四・五七四七 或 七三一・一五二〇

企遠打埠 名園飡館生意出賣
經營中西飡，欲營斯業者向議函商均可
MING INN, 234 LEON AVE, KELOWNA, B. C.